

# Information for School-Age Youth

**You may qualify for certain rights and protections under the federal McKinney-Vento Act.**

**If you live in any of the following situations:**

- A shelter.
- A motel or campground due to the lack of an alternative adequate accommodation.
- A car, park, abandoned building, bus or train station.
- Doubled up with other people due to loss of housing or economic hardship.
- Living with someone/others who are not your parents/guardians.
- If you have run away from home, been thrown out of your home, been abandoned by your parents/guardians, or separated from your parents/guardians for any other reason.

**As an eligible student you have the right to:**

- Receive a free, appropriate public education.
- Enroll in school immediately, even if lacking documents normally required for enrollment.
- Enroll in school and attend classes while the school gathers needed documents.
- Enroll in the local school or continue attending your school of origin (the school you attended when permanently housed or the school in which you were last enrolled), if that is your preference and is feasible.

If the school district believes that the school selected is not in your best interest, the district must provide you with a written explanation of its position and inform you of your right to appeal its decision.

- Receive transportation to and from the school of origin, if you request this.
- Receive educational services comparable to those provided to other students, according to your needs as a student.



**If you believe you may be eligible, contact the individual(s) below to find out what services and supports may be available.**



Dr. Mary Triana  
Director of Student Services  
Millcreek Township School District  
triana@mtsd.org  
814-835-5385

For more information go to  
[directory.center-school.org/homeless](http://directory.center-school.org/homeless)

The Pennsylvania Education for Children and Youth Experiencing Homelessness Program exists to help students who experience homelessness by offering a wide variety of services to help during this time of change and stress.



You may qualify for certain rights and protections under the federal McKinney-Vento Act if you live in a shelter; a motel or campground due to the lack of an alternative adequate accommodation; a car, park, abandoned building, bus or train station; or doubled up with other people due to loss of housing or economic hardship. The Pennsylvania Education for Children and Youth Experiencing Homelessness Program exists to help students who experience homelessness by offering a wide variety of services to help during this time of change and stress. Visit [www.education.pa.gov/homeless](http://www.education.pa.gov/homeless) or <http://homeless.center-school.org> for more information.

برنامج تعليم الأطفال والشباب الذين يعانون من التشرد

قد تكون مؤهلاً للحصول على بعض الحقوق والحماية بموجب قانون ماكينى - فينتو (McKinney-Vento) الفيدرالي إذا كنت تعيش في ملجأ، أو فندق صغير، أو مخيم؛ بسبب عدم وجود مكان إقامة بديل مناسب، أو في سيارة، أو حديقة عامة، أو مبنى مهجور، أو محطة حافلات أو قطارات، أو تشارك أشخاصًا آخرين في السكن بسبب فقدان السكن أو الصعوبات الاقتصادية.

يتوفر برنامج تعليم الأطفال والشباب الذين يعانون من التشرد لمساعدة الطلاب الذين يعانون من التشرد من خلال تقديم مجموعة واسعة من الخدمات لمساعدتهم خلال هذا الوقت من التغيير والإجها.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.education.pa.gov/homeless](http://www.education.pa.gov/homeless) أو <http://homeless.center-school.org>.

घरबारविहीनताको सामना गरिरहेका बालबालिका तथा युवाका लागि पेन्सिलभानिया शैक्षिक कार्यक्रम

तपाईं आश्रयस्थलमा, वैकल्पिक उचित आवासको अभावको कारणले मोटेल वा क्याम्पग्राउण्डमा, कार पार्कमा, कसैले छोडेको भवनमा, बस वा रेल स्टेसनमा वा आवास गुमेको वा आर्थिक विपत्तिको कारणले गर्दा अन्य मानिसहरूसँग बस्नुहुन्छ भने तपाईं संघीय McKinney-Vento ऐन अन्तर्गत निश्चित अधिकार तथा सरक्षणहरूका लागि योग्य ठहरिन सक्नुहुन्छ।

घरबारविहीनताको सामना गरिरहेका बालबालिका तथा युवाका लागि पेन्सिलभानिया शैक्षिक कार्यक्रम घरबारविहीनताको सामना गर्ने विद्यार्थीहरूलाई यस्तो परिवर्तन तथा तनावको समयमा व्यापक प्रकारका सेवाहरू उपलब्ध गराएर मद्दत गर्नको लागि विद्यमान छ।

थप जानकारीका लागि [www.education.pa.gov/homeless](http://www.education.pa.gov/homeless) वा <http://homeless.center-school.org> मा जानुहोस्।

賓夕法尼亞州無居所兒童與青少年教育計畫

如果您因無處可去，而住在收容所，汽車旅館，露天場所；或因房屋損失、經濟困難而住在汽車上、公園、廢棄建築中、公車上、火車站，或者與他人合租，根據聯邦《麥肯尼 - 文托法案》(McKinney-Vento) 項下的保護條件，可享受相關權利。

“賓夕法尼亞州無居所兒童與青少年教育計畫”旨在提供各類服務，幫助那些無家可歸的學生度過這段艱難的時期。

欲瞭解更多資訊，可訪問 [www.education.pa.gov/homeless](http://www.education.pa.gov/homeless) 或 <http://homeless.center-school.org>。

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC CỦA PENNSYLVANIA DÀNH CHO TRẺ EM VÀ THANH THIẾU NIÊN VÔ GIA CƯ

Quý vị có thể hội đủ điều kiện để được nhận một số quyền và biện pháp bảo vệ theo Đạo Luật McKinney-Vento liên bang nếu quý vị sống trong nhà tạm trú; nhà nghỉ hoặc khu cắm trại do thiếu chỗ ở thích hợp thay thế; xe, công viên, nhà bị bỏ hoang, trạm xe buýt hoặc nhà ga; hoặc sống cùng người khác do mất nhà ở hoặc khó khăn kinh tế.

Chương Trình Giáo Dục Của Pennsylvania dành cho Trẻ Em và Thanh Thiếu Niên Vô Gia Cư được xây dựng để giúp đỡ những học sinh vô gia cư bằng cách cung cấp nhiều dịch vụ khác nhau để hỗ trợ các em trong thời gian xảy ra biến cố và vô cùng căng thẳng này.

Truy cập [www.education.pa.gov/homeless](http://www.education.pa.gov/homeless) hoặc <http://homeless.center-school.org> để biết thêm thông tin.